KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1218/2014,

annettu 13 päivänä marraskuuta 2014,

asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteiden I ja II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse trikiinejä koskevista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista eläinlääkärintodistuksen mallissa, jota käytetään tuotaessa unioniin jalostukseen, tuotantoon tai teurastettaviksi tarkoitettuja kotieläiminä pidettäviä sikoja ja niiden tuoretta lihaa

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioeläinten yhteisöön tuonnin ja yhteisön kautta kuljetuksen osalta, direktiivien 90/426/ETY ja 92/65/ETY muuttamisesta ja direktiivin 72/462/ETY kumoamisesta 26 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/68/EY ([1]) ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY ([2]) ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 ([3]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010 ([4]) vahvistetaan muun muassa eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset, joita sovelletaan tuotaessa unionin alueelle eläviä eläimiä tai tuoretta lihaa sisältäviä tiettyjä lähetyksiä. Siinä säädetään, että sorkka- ja kavioeläinten lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle ainoastaan, jos ne täyttävät tietyt vaatimukset ja niiden mukana on asianmukainen eläinlääkärintodistus, joka on laadittu kyseisessä asetuksessa esitetyn asianomaisen mallin mukaisesti.

(2) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I vahvistetaan unioniin tuontia varten eläinlääkärintodistusten mallit kotieläiminä pidettäville sikaeläimille, jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon (malli ”POR-X”), ja kotieläiminä pidettäville sikaeläimille, jotka on tarkoitus teurastaa heti tuonnin jälkeen (malli ”POR-Y”). Näihin malleihin ei sisälly trikiinejä koskevia takeita.

(3) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II vahvistetaan unioniin tuontia varten eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidettävien sikaeläinten tuoreelle lihalle (malli ”POR”). Kyseiseen malliin sisältyy trikiinejä koskevia takeita.

(4) Komission asetuksessa (EY) N:o 2075/2005 ([5]) vahvistetaan säännöt, jotka koskevat näytteenottoa trikiinitartunnalle alttiiden lajien ruhoista sekä kotieläiminä pidettäviä sikoja pitävien tilojen aseman määrittämistä.

(5) Asetuksen (EY) N:o 2075/2005 muuttamisesta annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 216/2014 ([6]) säädetään teurastushetkellä sovellettaviin testaussäännöksiin myönnettävästä poikkeuksesta tiloille, jotka on virallisesti tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi tiloiksi. Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1114/2014 ([7]) säädetään lisäksi, että kotieläiminä pidettäviä sikoja pitävä tila voidaan tunnustaa valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi ainoastaan, mikäli elintarvikealan toimija tuo tälle tilalle uusia kotieläiminä pidettäviä sikoja vain mikäli ne ovat peräisin ja tulevat tiloilta, jotka on virallisesti tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi tiloiksi.

([1]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 321.
([2]) EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.
([3]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55.
([4]) Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).
([5]) Komission asetus (EY) N:o 2075/2005, annettu 5 päivänä joulukuuta 2005, virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä (EUVL L 338, 22.12.2005, s. 60).
([6]) Komission asetus (EU) N:o 216/2014, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2014, virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 muuttamisesta (EUVL L 69, 8.3.2014, s. 85).
([7]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1114/2014, annettu 21 päivänä lokakuuta 2014, virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 muuttamisesta (EUVL L 302, 22.10.2014, s. 46).

(6) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I vahvistettuja eläinlääkärintodistusten malleja ”POR-X” ja ”POR-Y” ja kyseisen asetuksen liitteessä II vahvistettua eläinlääkärintodistuksen mallia ”POR” olisi muutettava, jotta otetaan huomioon asetuksessa (EY) N:o 2075/2005, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) N:o 216/2014, vahvistetut kotieläiminä pidettävien sikojen ja niistä saadun tuoreen lihan tuontia koskevat vaatimukset. Etenkin tiedot kotieläiminä pidettävien sikojen alkuperätilan virallisesta tunnustamisesta olisi joko sisällytettävä todistusmalleihin tai malleja olisi muutettava, jotta jäsenvaltiot voivat soveltaa teurastuksen yhteydessä asianmukaista trikiinitestausjärjestelmää, jottei vaaranneta jalostus- ja/tai tuotantosikoja vastaanottavan tilan tilannetta ja jotta varmistetaan tuoreen lihan turvallisuus.

(7) Virkaeläinlääkärin olisi sisällytettävä valvottuja pito-olosuhteita trikiinien osalta koskevat takeet tai erityisedellytykset eläinlääkärintodistusten malleihin ”POR-X”, ”POR-Y” ja ”POR”.

(8) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 206/2010 olisi muutettava.

(9) Jotta vältetään häiriöt kotieläiminä pidettävien sikojen ja niiden tuoreen lihan lähetysten tuonnissa unioniin, asetuksen (EU) N:o 206/2010 mukaisesti annettujen todistusten — sellaisina kuin ne ovat ennen niihin tällä asetuksella tehtyjä muutoksia — käyttö olisi sallittava siirtymäkauden aikana tiettyjen edellytysten täyttyessä.

(10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) N:o 206/2010 seuraavasti:

1) Lisätään liitteessä I olevan 1 osan erityisedellytyksiin kohta seuraavasti:

”’XI’: Tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.”

2) Muutetaan liitteessä I olevassa 2 osassa oleva eläinlääkärintodistuksen malli ”POR-X” seuraavasti:

a) Lisätään II.1.2 kohdan jälkeen II.1.3 kohta seuraavasti:

”([2]) ([10]) [II.1.3 ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.]”

b) Lisätään alaviitteen 9 jälkeen alaviite seuraavasti:

”([10]) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä ’XI’ asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 ’Erityisedellytykset’.”

3) Muutetaan liitteessä I olevassa 2 osassa oleva eläinlääkärintodistuksen malli ”POR-Y” seuraavasti:

a) Lisätään II.1.2 kohdan jälkeen II.1.3 kohta seuraavasti:

”([2]) ([5]) [II.1.3 ovat kotieläiminä pidettäviä sikoja, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.]”

b) Lisätään alaviitteen 4 jälkeen alaviite seuraavasti:

”([5]) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä ’XI’ asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 ’Erityisedellytykset’.”

4) Lisätään liitteessä II olevan 2 osan kohtaan SG (Lisätakeet) kohta ”K” seuraavasti:

”’K’: tilat tai lokerot, jotka on tunnustettu valvottuja pito-olosuhteita noudattaviksi asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti.”

5) Muutetaan liitteessä II olevassa 2 osassa oleva eläinlääkärintodistuksen malli ”POR” seuraavasti:

a) Korvataan II.1.3 kohta seuraavasti:

”II.1.3 liha täyttää virallisia lihan trikiinitarkastuksia koskevista erityissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2075/2005 vaatimukset ja erityisesti:

([1]) *joko* [sille on tehty trikiinitutkimus digestiomenetelmällä, ja tulokset ovat olleet negatiiviset;]

([1]) *tai* [sille on tehty asetuksen (EY) No 2075/2005 liitteen II mukainen pakastuskäsittely;]

([1]) ([7]) *tai* [se on saatu kotieläiminä pidettävistä sioista, jotka joko tulevat asetuksen (EY) N:o 2075/2005 8 artiklan mukaisesti valvottuja pito-olosuhteita noudattavaksi tilaksi virallisesti tunnustetulta tilalta tai jotka ovat vieroittamattomia ja alle 5 viikon ikäisiä.]”

b) Lisätään alaviitteen 6 jälkeen alaviite seuraavasti:

”([7]) Ainoastaan kolmannet maat, joiden kohdalla on merkintä ’K’ asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevan 1 osan sarakkeessa ’SG’.”

2 artikla

Vuoden 2015 maaliskuun 31 päivään saakka kestävän siirtymäkauden ajan unioniin saa edelleen tuoda elävien eläinten ja tuoreen lihan lähetyksiä, joiden mukana on asetuksen (EU) N:o 206/2010 — sellaisena kuin se on ennen tämän asetuksen voimaantuloa — liitteessä I vahvistetun eläinlääkärintodistuksen mallin ”POR-X” tai ”POR-Y” taikka sen liitteessä II vahvistetun eläinlääkärintodistuksen mallin ”POR” mukaiset asianmukaiset eläinlääkärintodistukset, jotka on annettu viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2015.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä marraskuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER